



AMBASSADE DU BENIN
PRES LE ROYAUME DE DANEMARK
REPUBLICQUE DU BENIN

Skelvej 2 – 2900 Hellerup – Denmark
Tel: +45 3968 1030 Fax: +45 3968 1032
E-mail: secretariat@ambabenin.dk
Site web: www.ambabenin.dk

N° 097/ABDK/CM/SAPJ

NOTE VERBALE

L'Ambassade de la République du Bénin à Copenhague présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères du Royaume de Danemark et a l'honneur de lui faire parvenir ci-joint, le discours à la Nation béninoise prononcée par **Son Excellence Monsieur Patrice TALON**, Président de la République du Bénin, le 20 mai 2019, au terme des élections législatives à bonne date du 28 avril 2019, pour le renouvellement du mandat des membres de l'Assemblée nationale du Bénin.

Ces élections, qui sont intervenues en application des réformes ayant abouti à l'adoption d'une nouvelle Charte des Partis politiques et d'un nouveau Code électoral par l'Assemblée nationale, ont entraîné des heurts au sein de la classe politique et des actes de violence condamnables et regrettables les 1^{er} et 02 mai 2019.

Parallèlement, le Bénin a été victime de l'enlèvement de deux (02) touristes français et de l'assassinat d'un Guide touristique béninois, dans le célèbre Parc de la Pendjari situé à la frontière avec le Burkina Faso, par des terroristes aux mains gantées de sang. Les deux (02) touristes français ont pu être libérés, grâce à une opération de sauvetage qui, malheureusement, a coûté la vie à deux (02) soldats français.

C'est donc dans ce contexte socio-politique malencontreusement relayé par la presse internationale au détriment du Bénin, qu'est intervenu le discours du Président de la République le 20 mai 2019. Pour l'essentiel, il s'agit d'un appel à la sauvegarde d'un climat de paix et à la cohésion de toutes les forces politiques, pour la construction de la Nation. Par ce discours, le Président de la République, Chef de l'Etat, Chef du Gouvernement et garant du fonctionnement régulier des Institutions de la République et de l'unité nationale :

- 1) appelle l'Assemblée nationale nouvellement installée à :
 - voter des lois qui renforcent la démocratie et soutiennent le développement socio-économique du pays ;
 - contrôler méthodiquement et rigoureusement les actions du Gouvernement, afin de le mettre plus au service des populations ;
 - procéder à la relecture responsable de la Charte des Partis politiques, du Code électoral et de la Loi sur le statut de l'Opposition.

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
DU ROYAUME DE DANEMARK**

COPENHAGUE



- 2) promet une invitation prochaine de toute la classe politique, pour des échanges directs, francs et constructifs, pour la Patrie commune, le Bénin.

L'Ambassade serait infiniment reconnaissant au Ministère des dispositions qu'il prendrait pour la transmission de ces importantes informations au Gouvernement et au Parlement danois, sur l'état de la situation politique intérieure du Bénin.

L'Ambassade de la République du Bénin à Copenhague remercie le Ministère des Affaires Etrangères du Royaume de Danemark pour son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Copenhague, le



PJ : 02 (Versions française et anglaise)





EMBASSY OF BENIN
TO THE KINGDOM OF DENMARK

REPUBLIC OF BENIN

Skelvej 2 – 2900 Hellerup – Denmark
Tel: +45 3968 1030 Fax: +45 3968 1032
E-mail: secretariat@ambabenin.dk
Website: www.ambabenin.dk

N° 007/ABDK/CM/SAPJ

NOTE VERBALE

The Embassy of the Republic of Benin in Copenhagen presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Denmark and has the honour to forward the enclosed address to the Beninese Nation delivered by **His Excellency Patrice Talon**, President of the Republic of Benin, on May 20, 2019, after the legislative elections of April 28, 2019, for the renewal of the mandate of the members of the National Assembly of Benin.

These elections, which took place in application of reforms that led to the adoption of a new Political Parties Charter and a new Electoral Code by the National Assembly, resulted in clashes within the political class and reprehensible and regrettable acts of violence on May 1st and 2nd, 2019.

At the same time, Benin was victim of the kidnapping of two French tourists and the assassination of a Beninese tourist guide in the famous Pendjari Park on the border with Burkina Faso by terrorists with blood on their hands. The two French tourists could be released thanks to a rescue operation which unfortunately cost the lives of two French soldiers.

It is therefore in this socio-political context inadvertently relayed by the international press to the detriment of Benin that the speech of the President of the Republic intervened on May 20, 2019. The speech was essentially a call to preserve a peaceful environment and to ensure the cohesion of all political forces for the construction of the Nation. By this speech, the President of the Republic, Head of State, Head of Government and guardian of the proper functioning of the Institutions of the Republic and national unity:

- 1) calls on the newly established National Assembly to:
 - enact laws that strengthen democracy and support the socio-economic development of the country;
 - methodically and rigorously check the actions of the Government so that they could serve more the populations;
 - revise in a responsible way the Charter of Political Parties, the Electoral Code and the Status of Opposition Act.

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE KINGDOM OF DENMARK**

COPENHAGEN



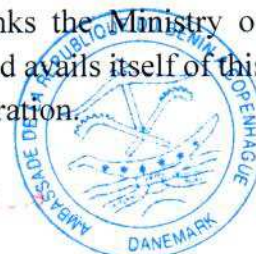
- 2) promises a forthcoming invitation to all the political class for direct, frank and constructive discussions for the benefit of our Common Homeland, Benin.

The Embassy would be extremely grateful if the Ministry would forward this important information to the Government and the Parliament of Denmark on the state of Benin's internal political situation.

The Embassy of the Republic of Benin in Copenhagen thanks the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Denmark for its kind cooperation and avails itself of this occasion to renew to the Ministry the assurances of its highest consideration.

Copenhagen,

22 May 2011



Encl.: 2 (Speech in French and English)

